

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

*Je commence par le nom de Allah, Celui Qui accorde Sa miséricorde à toutes les créatures dans le bas monde mais aux seuls croyants dans l'au-delà,*

*Celui Qui accorde beaucoup de miséricordes aux croyants*

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

*La louange est à Allah le Seigneur des mondes,*

وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ

*Que l'honneur et l'élévation en degrés soient accordés à notre maître Mouhammad le Messager de Allah, ainsi que la préservation de sa communauté de ce que le Prophète craint pour elle.*

## **Khoutbah n°865**

Le vendredi 22 Avril 2016 correspondant au 15 *rajab* 1437 de l'Hégire

# ***Le grand miracle du Voyage nocturne***

Mes frères de Foi,

La louange est à Allah Celui Qui fait exister ce qui entre en existence, Celui Qui existe de toute éternité sans endroit, Qui a appuyé notre maître Mouhammad par les miracles éclatants et les preuves manifestes, nous Le remercions *soubhanahou wata^ala* d'avoir fait de ce Prophète honoré celui qui, parmi tous les prophètes, a eu la Loi la plus facile et le plus grand nombre des miracles, les preuves les plus éminentes et les signes les plus clairs, le plus beau des aspects et le meilleur des comportements, le degré le plus élevé selon Son jugement et le rang le plus haut dans le bas monde et dans l'au-delà. Il est ainsi le meilleur des prophètes et des envoyés, un Messager envoyé à la totalité des mondes.

Je témoigne qu'il n'est de dieu que Allah, Celui Qui est unique et n'a pas d'associé dans la divinité, Celui Qui n'admet ni la division ni la composition et n'est donc pas un corps, Celui qui n'a pas d'égal et Celui qui n'a besoin de rien, Celui Qui n'engendre pas et Qui n'est pas engendré, Celui Qui n'a nul équivalent.

Et je témoigne que notre maître Mouhammad est Son esclave et Son Messager. Ô Allah, honore et élève davantage ce noble Prophète, ainsi que sa famille pure et ses bons compagnons, et ceux qui les ont suivis correctement jusqu'au Jour du jugement.

Ceci étant dit, je vous recommande, ainsi qu'à moi-même, de faire preuve de piété à l'égard de Allah, Al-^Aliyy Al-^Adhim, de marcher sur les traces de Son noble Messager. Allah *tabaraka wata^ala* dit dans *sourat Al-'Isra'* :

﴿سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ﴾

(*soubhana l-Ladhi 'asra bi^abdihi laylan mina l-masjidi l-Harami 'ila l-masjidi l-'Aqsa l-ladhi barakna hawlahou linouriyahou min 'ayatina 'innahou houwa s-Sami^ou l-Basir*) ce qui signifie : « **Il est exempt d'imperfection Celui Qui a fait voyager en une partie de la nuit Son esclave depuis la mosquée Al-Haram jusqu'à la mosquée Al-'Aqsa dont Nous avons béni les alentours afin de lui montrer certains de Nos signes, certes Il est Celui Qui entend, Celui Qui voit.** »

Chers frères de foi, nous allons vivre en ce mois honorable la commémoration du miracle du Voyage nocturne et de l'Ascension, *al-'isra' wal-mi^raj*. C'est une grande occasion pour une commémoration majeure que nous célébrons en raison de l'éminence des leçons qu'elle nous enseigne et de l'importance de la valeur qu'elle possède. Et comment en serait-il autrement puisqu'il s'agit d'un miracle majeur qui a été spécifiquement accordé à *Mouhammad* le fils de *^Abdou l-Lah*, le Prophète qui ne lisait pas et qui n'écrivait pas, l'Arabe, l'Honnête, le Dernier des prophètes, que l'honneur et l'élévation en degré de mon Seigneur lui soient accordés.

Le voyage nocturne ﴿﴾ qu'il a effectué à partir de La Mecque honorée jusqu'à la mosquée *Al-'Aqsa* honorée, son ascension qui l'a conduit jusqu'aux cieux les plus élevés et la description précise qu'il a faite aux gens de La Mecque de la mosquée *Al-'Aqsa* constituent une preuve catégorique et un argument éclatant de la véracité de son appel et de son statut de Prophète.

Chers frères de foi, le miracle du Voyage nocturne est confirmé par les textes du *Qour'an* et du *hadith sahih* d'après le Messager de *Allah* ﴿﴾. C'est pour cela que les savants ont dit que celui qui renie le Voyage nocturne dément le *Qour'an* et celui qui dément le *Qour'an* ne fait pas partie des musulmans.

Le Voyage nocturne du Prophète a eu lieu de nuit par son âme et son corps à l'état d'éveil, et ce n'est pas quelque chose de difficile pour *Allah*.

Le Voyage nocturne a débuté à partir de la maison de '*Oummou Hani*', la sœur de *^Aliyy ibnou Abi Talib*, que *Allah* l'agrée, là où le Messager passait la nuit avec son oncle *Hamzah* et son cousin *Ja^far*, que *Allah* les agrée tous les deux. C'est là-bas que fut ouverte sa poitrine, véritablement, sans qu'il n'ait ressenti de douleurs, comme celles qui arrivent habituellement à ceux qui subissent une opération chirurgicale. Son cœur fut lavé et rempli de sagesse et de foi afin de le préparer à observer les choses étonnantes créées par Dieu avec un cœur fort. Sa poitrine avait déjà été ouverte auparavant, quand il avait deux ans.

C'est depuis la maison de '*Oummou Hani* à La Mecque honorée que le Voyage nocturne a commencé pour le Prophète ﴿﴾. À la mosquée *Al-Haram*, notre maître *Jibril* l'a fait monter sur le *bouraq*. Le *bouraq* fait partie des animaux du Paradis ; il pose son sabot à la portée de son regard. Le Prophète est monté derrière *Jibril ^alayhi s-salam*. Il est passé par Médine l'Illuminée, avant qu'il n'y émigre. Il est donc descendu de sa monture pour accomplir deux *rakah*. Ensuite il est passé par *Madyan*, la ville du prophète *Chou^ayb ^alayhi s-salam*. Il y

est descendu et a également accompli deux *rak^ah*. Puis par le mont de Sinaï, il y est descendu et a prié deux *rak^ah*. Ensuite par Bethléem, là où est né le prophète *^Içq ^alayhi s-salam*, il est à nouveau descendu et y a effectué deux *rak^ah*, jusqu'à parvenir enfin à *Baytou l-Maqdis*, qui fut le premier édifice construit sur Terre pour l'adoration de *Allah ta^ala*, après la construction de la *Ka^bah* Honorée, tout cela à l'époque de *'Adam ^alayhi s-salam*.

Le Prophète ﷺ a attaché le *bouraq* à l'anneau auquel les prophètes attachaient leurs montures. Il est entré dans la mosquée alors que *Allah* a réuni pour lui tous les prophètes, par honneur et glorification pour lui. *Jibril ^alayhi s-salam* l'a fait avancer en tant qu'imam à l'ensemble des prophètes, afin d'indiquer son rang *^alayhi s-salatou was-salam* et son mérite sur tous les prophètes.

*Allah* avait auparavant pris l'engagement de chaque prophète, que si *Mouhammad* ﷺ devait être envoyé alors qu'il est encore vivant, qu'il devrait croire en lui et le soutenir et chaque prophète a ordonné à sa communauté d'agir en conséquence de l'engagement qu'il a pris. Ainsi, chaque Prophète connaissait *Mouhammad* ﷺ, sans l'avoir encore vu.

Durant son Voyage nocturne vers *Baytou l-Maqdis*, il a vu *^alayhi s-salatou was-salam* le bas monde à l'image d'une vieille femme, signe que le bas monde va à sa fin, et qu'il ne reste que peu de temps avant sa fin.

Il a vu des gens dont les têtes étaient fracassées, puis revenaient à leur état initial. Le Messager de *Allah* ﷺ a dit :

(( يا جبريل من هؤلاء ))

(*man ha'oula'*) ce qui signifie : « *Ô Jibril, qui sont ces gens-là ?* »

*Jibril ^alayhi s-salam* l'informa que c'était ceux dont la tête est lourde et qui n'accomplissaient pas la prière.

Il a vu *^alayhi s-salatou was-salam* un taureau sortir d'un passage très étroit puis essayer d'y retourner sans réussir à repasser par ce passage étroit. *Jibril* lui a dit alors que c'est celui qui dit une parole corrompue comportant une nuisance et une source de zizanie pour les gens, puis qui veut revenir sur sa parole mais n'en a pas la capacité.

Et voici le récit étonnant : le Messager de *Allah* avait senti sur son chemin une très belle odeur qui émanait d'une tombe. Il interrogea *Jibril* à propos de cette tombe. Il lui a rapporté le récit d'une femme qui coiffait les cheveux de la fille de Pharaon. Le peigne était tombé de sa main, et elle avait dit : « *Bismi l-Lah* » pour le ramasser. C'est alors que la fille de Pharaon lui avait dit : « Tu aurais donc un Seigneur, un dieu autre que mon père ? » Ecoutez bien, la question était adressée à cette femme qui coiffait les cheveux. La fille de Pharaon lui a dit : « Tu aurais donc un Seigneur, un dieu autre que mon père ? » Elle avait répondu : « Mon Seigneur et le Seigneur de ton père, c'est *Allah* ». La fille est donc allée dénoncer cette femme auprès de son père et Pharaon avait demandé à cette coiffeuse d'abandonner sa religion. Il la menaça de la tuer elle et ses enfants, mais la femme refusa de revenir sur sa foi et de délaisser la vérité. La femme avait refusé d'abandonner l'Islam et avait tenu tête au tyran injuste qu'était Pharaon, armée d'une foi ferme, d'une grande certitude et d'un cœur fort qui ne tressaillait pas face aux

menaces et à l'injustice de Pharaon. *Allahou 'akbar ! Allahou 'akbar !* Quelle position héroïque que la sienne ! Quel attachement à la vérité ! Quelle force d'accomplir le bien et quelle préservation de la part de Dieu !

L'ennemi de Dieu, Pharaon, fut pris d'une grande colère. Il fit chauffer de l'eau et de l'huile jusqu'à ébullition et y fit jeter ses enfants, l'un après l'autre devant elle. Elle avait dans ses bras un petit enfant qui était encore nourrisson. *Allah* l'a fait parler, il a dit : « Ô mère, patiente. Le châtement de l'au-delà est plus terrible que le châtement du bas monde, ne recule pas, tu es sur la vérité. » *Allah* a fait parler cet enfant pour raffermir le cœur de sa mère. Ô *Allah*, fais que nous restions fermes sur la religion que Tu agrées. Cette femme croyante avait alors dit à Pharaon : « J'ai une demande à te faire : c'est que tu rassembles les os et que tu les enterres dans un même endroit. » Il lui avait dit : « Je te l'accorde. » Puis il la jeta, elle et son nourrisson, dans l'eau et l'huile bouillantes. Elle est morte, elle et ses enfants, martyrs. Et c'est à partir de cette tombe que le Prophète ﷺ a senti provenir cette belle odeur.

Il convient à nous tous, à l'occasion de cet événement éminent, de prendre exemple sur cette femme musulmane honorable qui a persévéré sur la vérité, qui n'a pas bradé sa religion pour le bas monde et qui n'a pas relâché sa foi malgré les difficultés et les épreuves.

Ô *Allah*, fais que nous restions fermes sur la religion que Tu agrées, afin que nous soyons rassemblés musulmans.

Ayant tenu mes propos, je demande que *Allah* me pardonne, ainsi qu'à vous-mêmes.

## ***Le deuxième discours***

La louange est à *Allah*, nous Le louons, nous recherchons Son aide, nous Le remercions, nous demandons à *Allah* qu'Il nous préserve du mal de nos âmes et de nos mauvaises œuvres. Celui que *Allah* guide, nul ne peut l'égarer et celui qu'Il égare, nul ne peut le guider.

Que l'honneur et l'élévation en degré soient accordés à notre maître *Mouhammad*, celui qui est véridique dans sa promesse, celui qui est honnête, ainsi qu'à ses frères prophètes et messagers. Que *Allah* agrée les mères des croyants et la famille pure du Prophète, ainsi que les califes bien-guidés *Abou Bakr*, *Oumar*, *Outhman* et *Aliyy*, et tous les imams bien-guidés *Abou Hanifah*, *Malik*, *Ach-Chafi'iyy*, *Ahmad*, ainsi que les saints et les vertueux.

Esclaves de *Allah*, je vous recommande, ainsi qu'à moi-même de faire preuve de piété à l'égard de *Allah Al-^Aliyy Al-^Adhim*, et sachez que *Allah* vous a ordonné quelque chose d'éminent, Il vous a ordonné de faire des invocations en faveur de Son Prophète honorable, Il a dit :

﴿ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴾

(*'inna l-Laha wamala'ikatahou yousallouna ^ala n-nabiyyi ya 'ayyouha l-ladhina 'amanou sallou ^alayhi wasallimou taslima*)

*Allahoumma salli ^ala sayyidina Mouhammad wa^ala 'ali sayyidina Mouhammad kama sallayta ^ala sayyidina 'Ibrahim wa^ala 'ali sayyidina 'Ibrahim. wabarik ^ala sayyidina Mouhammad wa^ala 'ali sayyidina Mouhammad kama barakta ^ala sayyidina 'Ibrahim wa^ala 'ali sayyidina 'Ibrahim. 'Innaka Hamidoun Majid.*

Allah ta ^ala dit :

﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ يَوْمَ تَرَوُنَّهَا تُذْهِلُ كُلَّ مَرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَارَىٰ وَمَا هُمْ بِسُكَارَىٰ وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ ﴾

(*ya 'ayyouha n-naçou t-taçou Rabbakoum 'inna zalzalata s-sa^ati chay'oun ^adhim ; yawma tarawnaha tadh-halou koullou mourdi^atin ^amma 'arda^at watada^ou koullou dhati hamlin hamlaha watara n-naça soukara wama houn biçoukara walakinna ^adhaba l-Lahi chadid*)

Ô Allah nous T'avons invoqué, exauce nos invocations. Ô Allah ! Pardonne-nous nos péchés et les manquements dont nous avons fait preuve. Allah pardonne aux croyants et aux croyantes, aux vivants d'entre eux et aux morts. Seigneur accorde-nous dans cette vie un bienfait ainsi qu'un bienfait dans l'au-delà. Préserve-nous du châtime de l'Enfer. Ô Allah ! Fais que nous soyons des guides vers le bien, des gens bien guidés et non des égarés qui égarent les gens. Ô Allah, ne dévoile pas nos intimités et rends-nous sereins lors des difficultés. Délivre-nous de ce qui nous tourmente et préserve-nous du mal que nous craignons ! Ô Allah rétribue en bien le Chaykh ^Abdoul -Lah Al-Harariyy en récompense du bien qu'il a fait pour nous.

Esclaves de Allah, Allah ordonne l'équité et la bienfaisance. Il ordonne d'agir en bien avec ses proches parents. Il interdit la fornication, ce qui est blâmable et l'injustice. Il vous exhorte, puissiez-vous vous rappeler ! Invoquez Allah Al-^Adhim, Il vous récompensera et remerciez-Le, Il augmentera vos biens. Demandez-Lui le pardon, Il vous pardonnera. Craignez-Le, Il vous accordera des issues lors des difficultés.



[www.acbb.be](http://www.acbb.be)

Association Culturelle de Bienfaisance de Bruxelles  
Rue d'Anderlecht 146, 1000 Bruxelles Tél. : 02/502.92.34